

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XX.— Número 6.710

Número suelto . . . 10 céntimos

Número atrasado . . . 20

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . > 3'00  
Extranjero, al año . . . > 50'00

MAHON, MARTES 13 OCTUBRE 1925

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DESDE TAZA

## Disidentes y rifeños

(De «El Liberal», de Madrid.)

No es un secreto para nadie, ni hay el menor inconveniente en decirlo. En esta fase de la campaña en el Ejército francés no ha tenido que habérselas con contingentes rifeños propiamente dichos, o al menos con contingentes considerables. No se afirma con esto, claro está, la ausencia absoluta de elementos rifeños en el frente francés. Habrán peleado en él algunos núcleos; sin duda habrá en las huestes enemigas delegados de Abd-el-Krim, gente de su confianza, que ejerzan funciones de dirección y velen al propio tiempo por la lealtad de las tribus que recientemente se han aliado con el bloque rifeño. Pero está fuera de duda que el grueso de las fuerzas moras que se han presentado contra los franceses en esta etapa está constituido por las tribus comarcanas, amigas ayer de Francia y hoy disidentes.

Pero la presión francesa, ejercida simultáneamente y metódicamente sobre toda la prolongada línea que va de Uzañ a Uxda, y más intensamente en el centro de la misma, ha logrado por de pronto un resultado feliz. Al comienzo de las operaciones fácilmente se observaban en el enemigo movimientos que, sin duda, obedecían a un mando central y unificado. Abd-el-Krim se esforzaba en conservar la iniciativa frente a los franceses, y manejando a su antojo el bloque de los disidentes lanzaba bien contra una parte, bien contra otra del frente, aprovechando la gran movilidad de sus tropas y manteniéndose así en tensión todo el frente francés.

Pero al intensificarse la presión francesa las cosas han cambiado. Las kabilas disidentes, que hasta entonces habían combatido fuera de su comarca, han visto invadidos o amenazados sus propios territorios. Ocupados en defender la costa de Alhucemas contra los españoles y empeñados en ataques violentos contra Tetuán, que se estrellaban contra la línea española, los rifeños no podían acudir en defensa de sus amigos: su propio territorio se veía amenazado por los desembarcos españoles. ¿Qué pasó entonces? ¿Se rompió la unidad de mando? Lo probable es que cada kabila haya acudido a defender su propio territorio, pues nadie se ocupó de la casa ajena cuando arde o amenaza arder la propia, y que gracias a eso se haya ido desmembrando el bloque de la disidencia. Lo cierto es que hoy el enemigo permanece en una estricta actitud de defensa. Cada kabila trata de contener en su propia comarca el avance francés. Se han acabado aquellas diversiones ofensivas que acometían esta o aquella posición; no quedan restos de aquella iniciativa mora que caracterizaba el comienzo de todas las operaciones.

Y éste es ya, junto con las sumisiones que poco a poco van minando las fuerzas de los disidentes, un resultado apreciable. Pero en lo sucesivo, en la etapa que va a comenzar, las cosas adquirirán de seguro un aspecto diverso. Ante el ataque en grandes masas y con pléthora de elementos, Abd-el-Krim no puede dejar solos a sus amigos. Será forzoso que bien de Tetuán, bien de Alhucemas, destaque refuerzos que intenten contener la avalancha francesa, que amenaza imponente.

J. P. B.

### Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y de las obligaciones del Tesoro.

También descontamos otros cupones, algunos de ellos libres de comisión.

## Recaudación de Impuestos municipales del Ayuntamiento de Mahón

Año 1925 26

Arbitrios sobre: Puertas y ventanas de piso bajo que se abren al exterior; Tejados de las casas que vierten las aguas en la vía pública. Inspección sanitaria sobre puestos públicos de venta de verduras y frutas, fuera del mercado. Rodaje o arrastre de vehículos por vías municipales. Inspección de Motores y Calderas de vapor. Entrada de carruajes en los edificios particulares, ocupación de la vía pública con rejas, baldosillas de cristal, etc., tribunas, balcones, toldos, escaparates, muestras, letreros, carteles y anuncios visibles desde la vía pública. Tránsito de animales domésticos por vías municipales. Circulación de automóviles, carruajes y caballerías de lujo y de velocípedos y motocicletas.

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente tomado en sesión del día 7 del corriente quedan expuestos al público para efectos de reclamación hasta el día 30 del actual, los padrones formados para la cobranza de los impuestos antes expresados.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 8 de Octubre de 1925.—El Alcalde Presidente, Joaquín Conforto.

## ESPECTACULOS

**SALON VICTORIA.**— Como de costumbre el sábado por la tarde en función de moda realizada por brillante concurrencia muy numerosa se estrenó un nuevo programa en el que sobresalió como cinta principal la interesante comedia dramática «Abandonada en el altar».

El argumento de este film excita primero y aviva luego cada vez más la atención del espectador y se basa en los tres puntos siguientes: manejos de un tutor para hacerse con la herencia de su pupila cuando debe entregar aquel capital; una calumnia que desbarata una boda en la propia iglesia donde iba a sancionarse, y alzamiento del pueblo contra el calumniado al que cree culpable.

En la última parte la acción se intensifica mucho, es muy movida e impresionante. Los intérpretes son buenos artistas y entre ellos se destaca la primera actriz joven Bessie Love, acertada así en lo ingenuo como en lo pasional y dramático.

**COK**  
Clase superior  
FABRICA DE GAS

## CASINO DEL CONSEY

HOY MARTES día 13 Octubre de 1925.

A las 6 de la noche.

Sesión popular.—Entrada y asiento 0'30.

Ultima proyección de la segunda y última jornada de la grandiosa obra de la «Fox»

### EL MUDO MANDATO

Completará el programa la siempre interesante e instructiva

Noticiario Fox número 25

Y la muy cómica en dos partes EL FINANCIERO SASTRE.  
SABADO ¡OTRO EXITAZO!

La tragedia del Folies Bergere

Del CABALLERO AUDAZ.

El próximo domingo día 18  
Exposición de Novedades

EN LA

Sucursal Terrés

Entrada libre de 9 a 1 y de 4 a 9

## Teatro Principal

PRONTO PRONTO PRONTO

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO



VERDADERA MARAVILLA CINEMATOGRAFICA

ESTRENO de la excepcional película en dos jornadas, de formidable e indiscutible éxito

## KOENIGSMARK

Emocionante drama de amor e intriga, soberbiamente interpretado por la encantadora y hermosa actriz HUGUETTE DUFLOS y el gran actor JACQUES CATALAIN, adaptación de la célebre novela de Pierre Benoit

Retenga el título en su memoria y no deje de ver esta gran película

TODO MAHÓN DESFILARÁ POR EL TEATRO PRINCIPAL PARA ADMIRAR ESTA GRANDIOSA OBRA, CUMBRE DE LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL

No olvide enterarse de la fecha del estreno

Esta cinta fué proyectada durante dos meses consecutivos en la Sala MARIVAUX, de París

## Crónica local y general

Entrada y butaca, treinta céntimos. Es una ocasión que conviene aprovechar.

### Nota comercial

Importación: El vapor correo trajo ayer 71 toneladas de carga general procedente de Barcelona, Alcudia y trasbordo de Málaga; entre ella 200 sacos con turt de coco, 227 con cemento, 16 con harina de trigo, 40 con alubias, 13 con garbanzos, 300 con salvado, 9 barriles aceite y otras muchas mercancías.

### De viaje

A bordo del vapor «Jaime II» llega hoy procedentes de Barcelona y Alcudia 12 pasajeros, entre ellos el propietario don José M.ª de Santas y señora, el teniente coronel de Artillería don José Cotrina Ferrer y nuestro amigo el ex concejal don Juan Monjo Hernández.

### La matanza de cerdos

Hace pocos días que en Villanueva de la Serena (Badajoz), ocurrió un caso que ocasionó una catástrofe y del cual dió noticia la prensa.

En dicho pueblo, a consecuencia de haber comido embutidos fabricados clandestinamente en un cortijo, fallecieron el propio fabricante de los embutidos y varias personas más de dicho pueblo.

Para evitar catástrofes como la citada donde la matanza de cerdos en las casas de campo es considerable, se hace imprescindible una constante vigilancia sanitaria, que con toda escrupulosidad deben llevar a cabo los señores Veterinarios encargados de los referidos servicios.

### Ocasión que conviene aprovechar

En el Teatro Principal se dará esta noche una función popular en la que se proyectará la preciosa cinta «El isleño de las perlas», con hermosísimas vistas submarinas copiadas del natural, en colores, por un procedimiento especial. Se darán además una comedia cinematográfica que el público acompañará a carcajadas y una interesante Revista Pathé.

**Teatro Lírico de Palma**  
Con la ópera «Sansón y Dalila» de butará el domingo próximo en el Teatro Lírico para dar cinco funciones la Compañía del Teatro Real de Madrid.

El eminente divo Miguel Fleta tomará parte en dos funciones y cantará las óperas «Tosca» y «Carmen».

En Mallorca y hasta en Ibiza y Menorca la próxima presentación de Fleta en el mencionado coliseo es tema de todas las conversaciones entre los aficionados al divino arte.

### Clases de curas

Los párrafos que luego seguirán los copiamos de un artículo que vió la luz de la prensa en «El Diluvio» de Barcelona el día 4 del mes en curso.

Atienda, si quiere, el lector:

«El público se deja alucinar por el espectáculo brillante y sugestivo de unos cuantos sacerdotes privilegiados que detentan cuatro o cinco cargos pingües y espléndidamente retribuidos (hemos conocido quien tenía once); pero no se fija en el pobre cura que pasa a su lado con los hábitos remendados y verducos, sombrero mugriento y zapatos rotos, humillado, avergonzado, a pesar del carácter semidivino que la Iglesia le otorga de representante de Dios en la tierra, de cuya majestad no exhibe aspecto muy poderoso y espléndido.

Si, querido lector, estamos ante el caso de una Iglesia rica y de unos curas pobres, de inmensos montones de dinero que sólo unos cuantos privilegiados del templo saborean, quedando para los demás, si quedan, las migajas del festín con que se regodean a diario algunos felices representantes de Cristo.

No existe entre el clero verdadero espíritu de justicia distributiva, ni compañerismo, ni amor al prójimo. Todo para unos pocos y poco a nada para los demás. Unos hartos y saciados y otros buscando anhelantes el mendrugo que los primates de la clase han olvidado y despreciado».

**COK**  
Servicio a domicilio  
FABRICA DE GAS

Plazo breve y perentorio

Esto viene a decir en síntesis un artículo de «El Diluvio», de Barcelona, edición del viernes último, con respecto al plazo de un lustro para la obra que se proponía el Directorio.

Copiamos de aquel escrito los párrafos siguientes:

«Así como nos pareció breve, casi ilusorio, aquel plazo de una letra a noventa días vista cuando asumí el Poder, casi estamos por decir que nos parece breve también el plazo de un lustro que ahora se exige.

¡Ahí es nada regenerar todo un pueblo, extirpar todo lo podrido y presentarnos una nación pura, limpia, repleta de energía, nadando en la abundancia y toda llena de cerebros nuevos, conciencias rectas y corazones elevados.

No cinco años, cincuenta, ciento, nos parecerían pocos para realizar tan magna empresa.

Sólo faltan tres años; poco habríamos de vivir para no ver felicidad tanta».

COK

Clase superior FABRICA DE GAS

Noticias militares

Residencia.—Se le concede para Palma de Mallorca al general de brigada en situación de primera reserva, don Gerónimo Palau de Comasena.

Recompensa.—Se concede la Medalla de Sufrimientos por la Patria sin pensión, al mencionado general de brigada.

Noticias marítimas

Movimientos de buques

A la una y cuarto de ayer tarde fondeó en este puerto el hermoso vapor correo rápido «Jaime II», procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje y carga. Capitán don Francisco Marsal. Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

—Navega hacia este puerto la ballandra a motor «Anita», que salió ayer por la mañana de Palma.

—Ha sido despachado para Barcelona el velero «Pons Martí», quedando a la expectativa del tiempo por hallarse éste en estado variable.

Vaña para alquilar

Con una casita en la que puede vivir familia reducida, en frente de «Se Cudie Cremade», junto al camino de Llumesanas. Informes: Prieto y Caules, 43.

TEATRO PRINCIPAL

HOY MARTES DIA 13 OCTUBRE DE 1925.—A las 9 y media. GRAN SESION POPULAR. ENTRADA Y BUTACA 0'30.

Ultima proyección de la colosal película con vistas submarinas

El islote de las perlas

Por MARY MC. LAREN

Completará el programa la amena

REVISTA PATHE

Y una cómica en dos partes de gran risa.

PRONTO: KOENIGSMARK. Sublime producción.

Seguidamente: LA CASA DE LA TROYA. Película española de clamoroso éxito.

CINE ESPAÑA

MIÉRCOLES DIA 14 OCTUBRE DE 1925. A las 9 de la noche.

Gran sesión popular.—Entrada única, 0'25.

EXITO de la Super-Joya en 7 partes

La llama de la vida

Drama de intensa emoción, interpretado por la artista de fama mundial

PRISCILLA DEAN

Completará el programa la interesante Revista Universal y una cómica en dos partes de gran risa.

Jueves, estreno de la colosal película de lujo e interés en colores naturales

AMOR

TRIACION

MIÉRCOLES 13 DE OCTUBRE DE 1925.—A las 9 de la noche.

SESION EXTRAORDINARIA

A petición de muchas personas que no pudieron ver la primera jornada y muchas otras que no encontraron sitio el lunes en la sesión popular, se proyectará TODA ENTERA la grandiosa película en dos jornadas que lleva por título

LA HERMANA BLANCA

(11 PARTES)

LILLIAN GISH

La más emocionante historia de amor y sacrificio, suprema creación de la ideal artista

Precios: Palcos platea, 1'00 peseta.—Palcos principales, 0'75.—Entrada general, 0'35.—Media entrada, 0'20.—Los impuestos comprendidos en estos precios.

Viernes próximo.—Otra grandiosa producción. Estreno de la primera jornada del renombrado drama LA PORTERA DE LA FABRICA, la más sensacional película de series.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Regocijos y fiestas

Entradas triunfales

La Pilarica, el Obispo y la Raza

Barcelona.—Se ha celebrado la fiesta del Pilar sin incidentes. La guardia civil ha solemnizado el día de su Patrona, la Virgen del Pilar.

También ha sido festejado el día de la raza hispano-americana.

Hoy ha hecho su entrada triunfal cívico-religiosa, el obispo, doctor Miralles, pero la lluvia ha deslucido el ceremonial.

El batallón del Infante en Zaragoza

Llegada.—En Zaragoza se ha desplegado un esplendor excepcional con motivo de la llegada del batallón del Infante y una sección de legionarios. Ten pronto descendieron del tren esta lló atronadora ovación, se tocó la marcha real y cambiaron discursos los señores Alcalde y Comandante del batallón, de saludo el primero y de agradecimiento el segundo.

Desfile.—La marcha de infantes y legionarios desde la estación por las calles de Zaragoza fué imponente. Caía sobre las tropas una lluvia de flores. Al llegar frente al monumento a los mártires se guardó silencio un momento.

En el Pilar.—La plaza de este nombre rebosaba de concurrencia. Por ver a la Pilarica afluyen estos días a Zaragoza anualmente innumerables visitan

tes y el número se ha multiplicado este año con motivo de la llegada de infantes y legionarios heroicos y curtidos en los combates. Con mucha dificultad penetraron estas tropas en la iglesia del Pilar donde muy devotamente asistieron a una misa solemne y al rezo de una Salve Regina, mientras una representación daba guardia de honor a la Virgen.

Manifestaciones y obsequios.—Los legionarios cubrieron de flores la tumba del señor Valenzuela. A todos, infantes del Infante, legionarios y tropas de la guarnición se les obsequió con raudos extraordinarios. Los recién llegados de la campaña son agasajados y aclamados por donde quiera que van. De entre las multitudes entusiasmadas, alegres y confiadas, se oye a cada momento el canto de la jota y se da con frecuencia el caso de aplicarle aquella letra alusiva a la época de los sitios: «La Virgen del Pilar dice que no quiere ser francesa, que quiere ser capitana, de la tropa aragonesa».

Hispano americanismo

Madrid.—Frente al monumento de Colón se ha celebrado un acto oficial ceremonioso para festejar el día de la Raza.

Se pronunciaron discursos apropiados a la fiesta. Entre los que discursaron figuran el Embajador de los Estados Unidos y el de la República Argentina.

El Príncipe de Asturias asistió a la manifestación de hispano-americanismo, pero no pronunció ningún discurso.

Crónica Nacional

FOOT-BALL

Los partidos del domingo

A causa de la pertinaz lluvia que cayó el domingo, se suspendieron los partidos del campeonato de Cataluña.

En Bilbao el Athletic derrotó al Sesiao por cinco a cero.

El Erandio ganó al Baracaldo por dos a uno.

En Madrid en un partido reñido e interesantísimo empataron a cero el Racing y el Madrid.

Presenciaron la lucha unos catorce mil espectadores.

En Manresa el Iluro de Mataró se apuntó dos goals contra el Manresa que quedó a cero.

En San Sebastián la Real Sociedad se apuntó tres tantos contra el Irún que sólo obtuvo dos.

En Valencia el equipo local que lleva el título de la ciudad derrotó al Nacional de Alicante por dos a cero.

En la misma capital y en el campo del España fué derrotado el equipo propietario por el Levante, quedando con la diferencia de dos a uno.

En Pontevedra el Athletic y el Celta de Vigo empataron a cero.

En Santander el Eclipse y el Unión Montañesa empataron a dos tantos.

En Oviedo el Stadium logró cinco goals contra el Deportivo Ovetense que quedó a cero.

En torno del Directorio

Llegada de incógnito

Madrid.—Se sabía que a las 10 y media en el tren de Algeciras llegaría a Madrid el marqués de Estella a quien esperaban en la estación los señores del Directorio y las autoridades.

Los representantes oficiales quedaron muy chasqueados cuando los ayudantes del general Primo de Rivera les manifestaron que éste había bajado del tren en Aranjuez.

El auto vino luego a Madrid el Alto Comisario. Llegó a las once acompañado por sus hijos y al poco rato de descansar se trasladó al palacio real.

Reuniones directoriales

En el despacho del Rey, bajo la presidencia de don Alfonso, se reunieron en consejo los señores directoriales.

Al salir el marqués de Estella dijo a los representantes de la prensa:

—Ya estamos aquí.

—¿Puede usted decirnos algo del consejo que se acaba de celebrar?

—Nada, señores, no ha sido consejo. Hablamos de cosas que ya conocía el Rey. En su presencia ampliamos detalles. Don Alfonso nos invitó a todos para que mañana comamos con él.

Por la tarde el Directorio se constituyó en consejo. Al salir el General Vallespino dijo a los señores de la prensa:

—Nada más puedo decir, sino que cambiamos impresiones sobre los asuntos pendientes.

Don Alfonso y don Miguel

Se sabe que el Rey regaló al marqués de Estella las insignias de la gran cruz de San Fernando y que se las impuso con su propia mano real, durante la visita del Alto Comisario, quien permaneció una hora en palacio.

Don Alfonso ha marchado a Logroño, pero no parará mucho allí, puesto que mañana estará ya en San Sebastián.

En el palacio de Buena Vista se han depositado muchas tarjetas de saludo y felicitación al marqués de Estella.

Las cinco y media serían cuando el Alto Comisario, situado ante un aparato transmisor radiotelefónico, lanzó un discurso en todas direcciones.

DE MARRUECOS

Francia y España

En espera de operaciones

La situación

Melilla.—El general Sanjurjo regresa muy satisfecho del resultado de la inspección que acaba de realizar en Alhucemas.

También ha regresado el general Aldeve. Intentó entrevistarse con el mariscal Petain en el zoco de Telatza, pero como aquel estaba imposibilitado para acudir, el señor García Aklave conferenció con el general francés Durot.

Se retiran muchas guardias rebeldes.

Declaraciones del Alto Comisario

Londres.—El general Primo de Rivera, consultado por un redactor de «The Daily

Express» ha hecho las declaraciones siguientes:

Después de catorce años de guerra España esta a punto de terminar. Sólo le falta batir las partidas sueltas.

La derrota de Abd el Krim es también la derrota del bolcheviquismo.

La mayor de las grandes cruces

Para honra del ejército de Africa se ha propuesto construir una cruz laureada de un tamaño colosal.

De aceptarse la idea, la cruz gigantesca se erigirá en el pico más alto de Guadarrama para que se vea desde muy lejos.

Breve noticiario

Barcelona.—El día 20 llegará el nuevo Presidente de la Audiencia don Enrique Lasala.

París.—Ha fracasado la huelga general comunista.

Casablanca.—Al embarcar el mariscal Liautey fué despedido por las autoridades y el público con vítores y aplausos.

Madrid.—Dicen que en noviembre el marqués de Estella irá a Barcelona.

ULTIMA HORA

Saludo del señor Gobernador Civil

A punto de cerrar la presente edición, nos entregan de la Delegación del Gobierno la siguiente nota que con gusto insertamos:

El Ilustrísimo señor Gobernador Civil de la provincia en telegrama de ayer, dice al señor Delegado del Gobierno lo que sigue:

«Al regresar en esta sin novedad, quiero apresurarme a expresar a usted, a las dignas autoridades y a todas las personalidades, mi profunda gratitud por las atenciones recibidas que tan grata hicieron mi estancia en esa».

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

Table with columns: EL KILOGRAMO, Pesetas, Plata Fina bar/a, Id. 950 m. m., Id. 935 id., Id. 916 id., Id. 800 id., Id. 553/500 id., Nitrate de Plata puro 535, Cloruro de oro puro 535

Venta y compra de oro en retazos y rielos. Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número. Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7. Barcelona de 31 Agosto de 1925. Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

SALON VICTORIA

SABADO día 17 de octubre de 1925.

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO

Tarde, a las 5 y tres cuartos.—Sesión de Gran Moda con Sexteto.

Noche, a las 9.—Sesión con piano.

La célebre REVISTA PATHE VERDAGUER, Exclusiva de este salón.

Estreno de la primera jornada de la MONUMENTAL PRODUCCION dividida en dos jornadas, titulada

LA TIERRA PROMETIDA

Sublime interpretación de la eximia RAQUEL MELLER

Secundada por TINA DE IZARDUY y ANDRE ROANNE.

Finalizará este colosal programa con la célebre cómica TOMASIN DETECTIVE

El Rey de los cómicos LARRI SEMON (TOMASIN)

MIÉRCOLES día 21 de octubre de 1925.

INAUGURACION DE LOS PROGRAMAS SELECTOS DE LOS MIÉRCOLES

Con la famosa producción,

MADAME DUBARRI

Artística creación por la famosa estrella POLA NEGRI